

Distr.  
GENERAL

E/1994/14  
25 February 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة التنظيمية المستأنفة لعام ١٩٩٤

### الانتخابات والترشيحات والتثبيات

انتخاب أعضاء للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات بموجب أحكام  
الفقرة ١ (أ) من المادة ٩ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة  
١٩٦١، بصيغتها المعدلة ببروتوكول عام ١٩٧٢

مذكرة من الأمين العام

### انتخاب عضو واحد من بين المرشحين الذين سمتهم منظمة الصحة العالمية

١ - أطلع الأمين العام المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته التنظيمية لعام ١٩٩٤ على الشروط التي ستجري بموجبها الانتخابات المرتقبة لأعضاء الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات. وتتضمن هذه المذكرة معلومات عن المرشحين الذين سمتهم منظمة الصحة العالمية. أما المعلومات المتعلقة بالمرشحين الذين سمتهم الحكومات فترد في الوثيقة E/1994/15.

٢ - ووفقاً للإجراءات المتبعة، دعا الأمين العام المدير العام لمنظمة الصحة العالمية الى اقتراح مرشح لملء المقعد الذي سيصبح شاغراً في ١ آذار/مارس ١٩٩٥ عند انتهاء ولاية عضو الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات الذي سمته في الأصل منظمة الصحة العالمية في عام ١٩٨٩ وانتخبه المجلس الاقتصادي والاجتماعي في العام ذاته. ويشغل هذا المقعد حالياً السيد كاي زي جي (الصين).

٣ - وقد تلقت الأمانة العامة من المدير العام لمنظمة الصحة العالمية رسالة مؤرخة ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ يسمي فيها، وفقاً لأحكام المادة ١٠ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١، بصيغتها المعدلة ببروتوكول عام ١٩٧٢ المرشحين التالية أسماءهم لانتخابات الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات:

كاي زي - جي (الصين)  
اليزاودولويز دي اراوجو (البرازيل)  
نيليا كورتيس - مارمبا (القلبين)

ويتضمن المرفق الوارد أدناه معلومات عن السير الشخصية لهؤلاء المرشحين الثلاثة.

٤ - ويُسْتَرعى انتباه المجلس أيضا الى أن المرفقات الثاني الى الخامس في الوثيقة E/1994/15 تتضمن، على التوالي، معلومات عن اجتماعات المجلس في عام ١٩٩٣، والمدفوعات الى الأعضاء، والعضوية الحالية؛ ونص المادة ٩ (تشكيل المجلس وصلاحياته) والمادة ١٠ (مدة العضوية وأجور أعضاء المجلس) من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١ بصيغتها المعدلة بروتوكول عام ١٩٧٢؛ ومعلومات عن مؤهلات العضوية وسواها من شروط عضوية المجلس؛ وقائمة بالدول الأطراف في الاتفاقية الوحيدة و بروتوكول عام ١٩٧٢ المعدل لهذه الاتفاقية، وفي اتفاقية المؤثرات العقلية لعام ١٩٧١ واتفاقية ١٩٨٨ لمناهضة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية.

مرفق

معلومات السيرة الذاتية للمرشحين للانتخابات  
في الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

كاي زي - جي (الصين)

تاريخ الميلاد: ١٩٣٠

التعليم: كلية العلوم، جامعة شولالونغمكورن، بانكوك، تايلند (١٩٤٨-١٩٥٠): كلية الطب معهد بيجين الطبي، بيجين، الصين (١٩٥٠-١٩٥٤): معاميل البحوث قبل ظهور الأعراض، المعهد المركزي لحيوانات التجارب، كاوازاكي، اليابان (١٩٥٢-١٩٥٣).

الوظائف الحالية: استاذ علم الأدوية، عضو الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات (منذ ١٩٨٥): عضو فريق الخبراء الاستشاري لمنظمة الصحة العالمية المعني بمشاكل الاتكال على المخدرات والكحول (منذ ١٩٨٤): مدير المعهد الوطني للاتكال على المخدرات.

الوظيفة السابقة: رئيس قسم علم الأدوية، كلية العلوم الطبية الأساسية، جامعة بيجين الطبية.

العضوية: عضو لجنة الخبراء المعنية بتقييم المخدرات التابعة لوزارة الصحة العامة، الصين (منذ ١٩٨٦): عضو لجنة دستور الأدوية الصيني؛ عضو اللجنة التنفيذية للجمعية الصيدلانية الصينية؛ رئيس تحرير النشرة الصينية المعنية بالاتكال على المخدرات.

المنشورات: "نظرة عامة لاستخدام ومراقبة العقاقير المخدرة والمهدئة والمنومة في جمهورية الصين الشعبية"، وثيقة معلومات أساسية لاستعراض منظمة الصحة العالمية السابع للمواد النفسية الخاضعة للمراقبة الدولية، جنيف (١٩٨٣)؛ مؤلف مشارك لوثيقة منظمة الصحة العالمية MNH/82.45؛ "مراقبة إساءة استخدام المخدرات في جمهورية الصين الشعبية" (١٩٨٢)؛ و ١٢ ورقة أخرى في النشرة الصينية لعلم الصيدلة الإكلينيكي ونشرات أخرى.

اليزاودولويز دي آراوجوكارليني (البرازيل)

تاريخ الميلاد: ١٩٣٠

التعليم: ماجستير في العلوم، دكتوراة في الطب.

الوظائف الحالية: استاذ علم الصيدلة، كلية الطب؛ مدير المركز البرازيلي لمعلومات العقاقير النفسية.

الوظائف السابقة: نائب رئيس المجلس البرازيلي للمواد ذات التأثير النفساني (١٩٧٦-١٩٧٧)؛ عضو المجلس الوطني للصحة (١٩٩٠-١٩٩٣)؛ رئيس سابق للجمعية البرازيلية لعلم النفس الحيوي والجمعية البرازيلية للإشراف على الأدوية.

المنشورات: ١٠ ورقات عن علم الأدوية ومنع إساءة استخدام المخدرات ومعالجتها بما في ذلك الاستخدام غير المشروع للعقاقير المؤثرة على العقل في المدن البرازيلية (١٩٨٧-١٩٨٩)؛ أعمال فرقة العمل المعنية بالأوبئة المجتمعية، المعهد الوطني لإساءة استخدام المخدرات، وزارة الصحة والخدمات الإنسانية بالولايات المتحدة، "مذكرة أولية: الاستخدام الخطر للعقاقير المضادة للكولين في البرازيل"، الاتكال على المخدرات والكحول (١٩٩٣).

المناصب الشرفية: عضو بالمراسلة في الجمعية الأرجنتينية لعلم الصيدلة التجريبي (١٩٦٩)؛ عضو الأكاديمية البرازيلية للعلوم (١٩٧٦)؛ حاصل على وسام العلوم الطبية من وزارة الصحة البرازيلية (١٩٩٠).

الاجتماعات التي حضرها: لجنة الخبراء المعنية بالاتكال على المخدرات والتابعة لمنظمة الصحة العالمية، جنيف (١٩٨٩)؛ الفريق العامل المعني بأوبئة المجتمع المحلي، المعهد الوطني لإساءة استعمال المخدرات، الولايات المتحدة الأمريكية (١٩٩٠)؛ برنامج إساءة استعمال العقاقير، منظمة الصحة العالمية، جنيف (١٩٩٣).

نيليا كورتيس - مارامبا (الفلبين)

تاريخ الميلاد: ١٩٣٥

التعليم: دكتوراة في الطب، جامعة الفلبين؛ تدريب مقيم بعد التخرج في طب الأطفال: مستشفى الأطفال لويز فيل، الولايات المتحدة الأمريكية (١٩٦١-١٩٦٢)؛ المركز الطبي بجامعة كانساس، مدينة كانساس، الولايات المتحدة الأمريكية (١٩٦٢-١٩٦٣)، كلية جورجيا الطبية، أوغستا، ولاية جورجيا، الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٦٣-١٩٦٤).

الوظائف الحالية: استاذة، قسم علم الأدوية، واستاذة إكلينيكية، قسم الأطفال بكلية الطب، جامعة الفلبين، رئيسة مشروع الشعبة الوطنية لمراقبة ومعلومات السموم؛ مستشفى الفلبين العام (١٩٩١ الى الوقت الحاضر)؛ منسقة البرنامج الوطني المتكامل للبحوث المتعلقة بالنباتات الطبية، مجلس الفلبين للبحوث والتنمية (١٩٨٦ حتى الوقت الحاضر)؛ عضو لجنة المخدرات والأمور الأخرى، مجلس العقاقير الخطرة (١٩٩٢ حتى الوقت الحاضر)؛ عضو الفريق الاستشاري المعني بمشاكل الاعتماد على المخدرات والكحول، منظمة الصحة العالمية، جنيف ١٩٨٥ حتى الوقت الحاضر)

الوظائف السابقة: رئيس قسم علم الأدوية، كلية الطب، جامعة الفلبين (٣ فترات ١٩٧٥-١٩٨٣)؛ عضو اللجنة التقنية المختصة، مجلس العقاقير الخطرة (١٩٧٨-١٩٨٥)، لجنة إدراج وشطب العقاقير (١٩٨٦-١٩٩١)؛ رئيس اللجنة الاستشارية التقنية المعنية بالعقاقير، قسم الصحة (١٩٧٩-١٩٨٣)؛ عضو اللجنة الاستشارية المعنية بالبحوث الطبية، منطقة غرب المحيط الهادئ، منظمة الصحة العالمية (١٩٨١-١٩٨٤)؛ رئيسة لجنة العقاقير والعلاج، مستشفى الفلبين العام (١٩٧٩-١٩٨٧)، رئيسة لجنة تنفيذ البحوث والتنمية، كلية الطب، جامعة الفلبين، مانيل (١٩٩٠-١٩٩٢).

المنشورات: ٣٩ منشورا بما فيها دليل عن الاستخدام السليم للنباتات الطبية، مطبعة كسا (١٩٩٢، ١٩٩٣)؛ رعدة التسمم العام (١٩٨٦-١٩٨٧).

المناصب الشرفية: أبرز باحث، جامعة الفلبين (١٩٩٣)؛ جائزة إنجاز العمر في البحوث الطبية، مجلس البحوث الوطني في الفلبين (١٩٩٢)؛ لجنة الرئيسة كورازون اكينو والخدمة الوطنية "جائزة لينكود بايان" (١٩٨٨)؛ كرسي الاستاذية هانس منيزي (١٩٨٦، ١٩٨٧).

الاجتماعات التي حضرتها: ٣٤ اجتماعا دوليا من ١٩٦٨-١٩٩٣ متعلق بأمور منها الاعتماد على العقاقير والنباتات الطبية.

— — — — —